



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/23228

20 de noviembre de 1991

ESPAÑOL

ORIGINAL: ARABE

---

CARTA DE FECHA 18 DE NOVIEMBRE DE 1991 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia de que las autoridades competentes del Iraq se han enterado por los Servicios de Información Marítima de Lloyd de que el régimen de Kuwait se ha incautado de buques de pabellón iraquí que estaban todavía recalados en los puertos de Kuwait y los ha entregado a propietarios kuwaitíes para que los exploten en beneficio propio. Los nombres de los buques son los siguientes:

- |    |                        |                   |
|----|------------------------|-------------------|
| 1. | <u>Al-Qadisiyah</u>    | 155.000 toneladas |
| 2. | <u>Haktin</u>          | 155.000 toneladas |
| 3. | <u>Al-Mutanabbi</u>    | 132.000 toneladas |
| 4. | <u>Tarig bin Ziyad</u> | 118.000 toneladas |

Otro buque, el Al-Faw, de 79.000 toneladas sigue fondeado en un puerto de Kuwait.

El Gobierno del Iraq, al transmitir esta información a Vuestra Excelencia, desea que Vuestra Excelencia adopte las providencias del caso para que los cinco buques en cuestión le sean devueltos lo antes posible.

Agradecería a Vuestra Excelencia que tenga a bien distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

Aprovecho para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Firmado) Abdul Amir A. AL-ANBARI  
Embajador  
Representante Permanente